

Diarazon November 26 2014 -Edicion-8 Vol.194231 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

FRACCION DI MEP:

AVP A AUMENTA BBO CU 1%

AUMENTO DI BBO TA DEMOSTRA CU MIKE EMAN TA MANIPULADOR!



Mike a perde tur sorto di gevoel y berguenza!

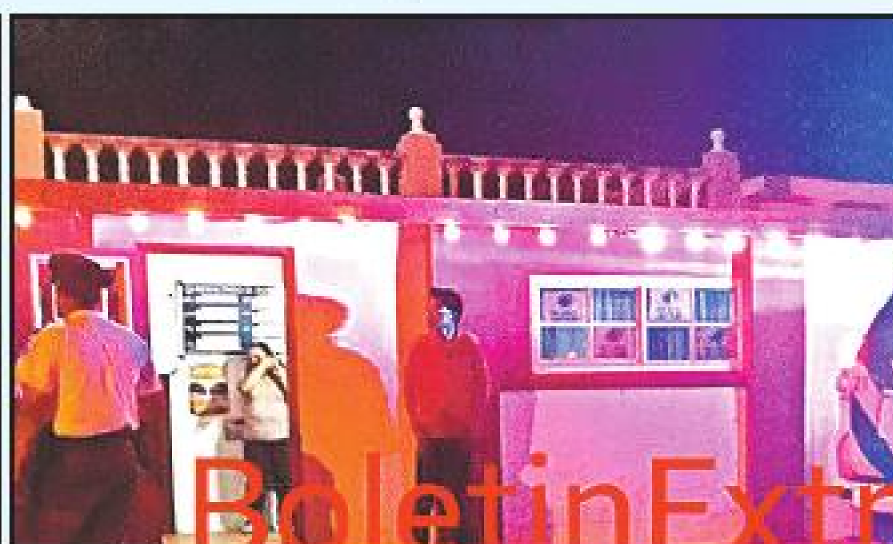
E kier sigui aparenta un "bon trabao" no obstante cu tin KB y CFT

TRES ATRACO RIBA UN ANOCHI

Noord



Angochi



Savaneta



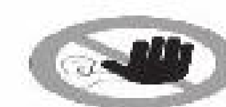
Fecha: 26 november 2014 – Ora: 4:00PM – 8.00PM

PARLAMENTO:

"STOP MALGOBERNACION AWO !!!"



BAHA DIMES!!!



Salida "Plaza Libertador Betico Croes" rumbo "Parlamento di Aruba"

FRACCION DI MEP:

AVP A AUMENTA BBO CU 1%

AUMENTO DI BBO TA DEMOSTRA CU MIKE EMAN TA MANIPULADOR!

Parlamento diamars den oranan di madruga a aumenta e tarifa di BBO cu 1% pa hinca den fondo di AZV. Pa por comprende exactamente kico e medida aki ta encera, ta importante pa duna informacion tocante e historia di e belasting cu yama BBO.

Cantidad di rapport y estudio a wordo haci pa hopi tempo, pa bin cu un belasting manera e BBO. Pero ta gobierno di MEP a demostra curashi pa introduci'e dia 1-1-2007 danki na e minister di finanzas e tempo ey sr. Nilo Swaen cu sosten di sr. Nelson Oduber, hendenan cu a demostra ta con mester goberna drechi! E decision aki tabata motibo di hopi malcontento, manifestacion, protesta den parlamento. Nos tur ta corda con manifestantenan e tempo ey a tira donderboos den e bañonan causando daño di miles y miles di florin na propiedad publico. Hopi di esnan cu awe ta figura riba lista di AVP tabata protesta na formanan hopi extremo. Ex - presidente di parlamento Mervin Wyat-Ras a wordo ofendi y insulta pa esnan cu awe ta su propio coleganan. Gobernador di Aruba a wordo menaza e tempo ey tambe, pa e NO firma e ley! E mesun hendenan cu awe ta bisa cu Gobernador MESTER firma tur cos; nan ta e mesun hendenan cu na fin di 2006 a para ariba cu gobernador no mester firma e ley.
Enfin, e ley a wordo introduci. Pero e no a wordo introduci sin mas, pasobra gobierno di MEP a brinda mes momento compensacion na pueblo: a baha loonbelasting, inkomstenbelasting, winstbelasting y a pone tarifa di invoerrechten riba cuminda riba 0%. Algo cu nos no ta mira awor pasa!

Despues nos a drenta campanja electoral 2009 y eynan nos a mira e actonan di manipulación mas grandi cu Aruba a conoce: a priminti cu ta bay elimina e BBO! A sabiendas cu ta e pior decision pa Aruba y finanzas publico na e momento ey, toch a priminti di elimin'e y a demoniza e BBO. A bisa cu BBO a causa inflacion – pasobra e ta acumulativo y pasobra no tin control di prijs, algo cu por cierto awor a keda mesun cos! Na fin di 2009 e gobierno cu a priminti di elimina e BBO, a bin parlamento pa reduci te na 1.5%, y awor, 5 aña despues a realiza cu esey tabata e pior decision financiero pa nos pais y awor bo ta bin his'e bek.

E decision di reduci e BBO a marca e prome pasonan di e bancarota financiero di nos pais. Y Mike Eman tabata sa esey! Pero e no a worry, tabata obvio desde un principio cu stabilidad financiero di pais Aruba no tabata den su interes y cu e no a comprende mucho di maneho financiero. El'a crea un CAOS financiero y awor nos tin un bancarota financiero, nos a perde nos autonomía financiero y Mike Eman su régimen tin un KB riba su cabez. Awor, en vez di REDUCI of ELIMINA, ta bin AUMENT'E. Cu esaki Mike Eman a demostra un biaha mas cu e ta un mentiroso y un manipulador y cu e parlamentarionan di AVP ta hendenan SIN principio.

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Bodem in zicht, dus ingrijpen!

Redactor,

Segun pueblo y informe, nan ta premira un KB 2!

Ayera den e reunion publico pa hisa edad di pensioen pa ambtenaren na 65 anja, nos a nota un diferencia di opinion basta serio entre prome minister Mike Eman y minister di Finanzas, Angel Bermudez pa cu e ponencia y pregunta di parlamentario Dangui Oduber cu a analiza e cambionan den e concepto di ley pa hisa e edad di pensioen di e ambtenaar pa 65 aña. Kico ta e caso?

Segun e cambio di ley ariba menciona e ambtenaar activo cu lo bay cu pensioen lo ricibi solamente 50% como pensioen. Pasobra segun minister Bermudez pa e ambtenaar haya 70% di su pensioen e mester traha 40 aña. Y door cu ta bay elimina e duurtetoeslag, baha e 'werkgeversbijdrage' te na 17%, combina cu e sistema di 'middenloon' y 'franchise'. Cu e cambio di ley aki e pensioen cu e ambtenaar activo den servicio lo recibi un 50% na pensioen pa loke a spera di haya. Pues Dangui Oduber, a mustra cu argumentonan cu e cambio den e concepto di ley di APFA y e sistema di NPR, ta den desventaha pa e ambtenaar activo pasobra gobierno Mike Eman a haci e cambionnan na su ventahe y contra e interes di e ambtenaar activo.

Ta asina cu gobierno Mike Eman I y II, debe e fondo di pensioen APFA casi 700 miyon y ta gracias na CFT awor gobierno ta wordo obliga pa manda e prima pa APFA. E 'dekkingsgraad' di e fondo di APFA te awe ta na 75% pa motibo di no cumplimento di e mal gobierno di Mike Eman cu a usa e prima di trahadornan pa fiesta, viaha y ta gasta placa di pueblo na conferencia, cu contractnan miyonario pa famia, amigo y compinchinan di AVP. E asunto aki ta serio y apesar cu e concepto di ley por a pasa ayera, e problema señala door di Parlamentario Dangui Oduber no a keda soluciona. E presupuesto 2014 no ta aproba y door cu gobierno lo no kier ehecuta e consehonan di CFT, no por cumpli cu palabracion- y obligacionnan entre otro pa manda e retraso di prima pa APFA nos ta premira cu otro KB 2 ta na caminda.

Dicon gobierno ta duna e homber aki permiso pa pidi limosna?



Redaccion di Solo a haya e foto aki di un persona indigna. Segun e ta splica cu el'a topa cu e homber aki den Caya Betico ta pidi florin.E homber parce un stranhero y e ta carga un instrument di un palo largo cu ta saca sonido? Ta ken a dune permiso pa e staciona den Caya? Ta Otmar? Esaki ta cosnan cu nos no ta custumbra cune. Kico te intencion? Pa awor tur clase di stranhero ta bin haci y deshaci den Caya Betico? Si nos tolera esaki, un djis ta bini mas. Si tabata un Arubiano, polis lo a core cune di sitio di masha tempo. Pues ta exigi gobierno pa splica pueblo ta kico nan ta bezig cune. Aki e foto di un homber Spaño of Brasilero cu ta pidi florin den Caya. Aruba di 5 strea! Tur cos cu no ta di nos ta welcome! Y ta wordo carga den teblachi di oro.

Reunion di parlamento ayera madruga: Eman no kier razona mas!!

Mike a perde tur sorto di gevoel y berguenza!

E kier sigui aparenta un "bon trabao" no obstante cu tin KB y CFT

Nos a sigui e reunion di parlamento ayera unda atrobe Mike Eman ta hunga tur sorto di bunita cu tin. Ainda Mike no kier acepta cu el'a goberna nos pais malo. Aparte cu tin mas di 10 rapport cu ta mustra claramente cu el'a malgasta placa di pueblo y no a inverti debidamente, toch Mike ta keda vacila cu palabra bunita.

Durante e reunion di parlamento, Glenbert Croes a trece hopi duidelijk padilanti, unda Glenbert a bisa cu awe pueblo tin cu bay paga e prijs pa e mal gobernacion di Mike.

Awe pueblo ta wordo suta atrobe cu BBO, cual Mike a priminti di elimina, e no por a elimin'e y awor ta aumenta e BBO.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes tambe durante reunion di parlamento a bisa cu e ta recorda un aña pasa durante e debate: Ora a puntra Mike Eman: Kico bo ta bay haci cu APFA y cu pensioen? Mike a contesta cu AVP lo no tuma ningun medida! Si bo ta papia di medida, bo tin cu bay cerca MEP. Evelyn a yama Mike Eman ayera pa un manipulador! Unda e no tabata sincero prome cu eleccion cu pueblo di Aruba.

Dangui Oduber tambe a mustra con na aña 2007 cu a introduci BBO, pero na mes momento a reduci tur tarifa di belasting! Na mes momento a aumenta onderstand! Nada di esaki lo sosode awor! Es



decir ta bahando un peso riba lomba di pueblo, sin duna ningun otro alivio.

Algun Chabelito di Mike, manera Jeffrey Kelly, cu 40 voto, cu no bal nada den politica tambe a zeur contra MEP y e mas iritante tabata Jenifer Reyes, cual a keda grita manera Chilindrina, pasobra ta poco pirunchi so e falta na su cara p'e ta E Chilindrina di AVP!

Den tur esaki, Mike ta keda pretende cu el'a goberna bon, a sabienda cu tur rapport ta contra dje y e ta bay den historia di a haya un KB Hulandes y CFT, unda cu e palabranan "geen bezwaar", Mike Eman a bolbe traiciona e lucha Arubiano.

Awe partido MEP ta recorda e di 28 aña di fayecimento di nos Libertador

Henter su bida Betico Croes a dedica na e lucha sagrado di e pueblo Arubano!



Awe 26 di November partido MEP ta recorda cu 28 aña pasa Gilberto F. (Betico) Croes a bay laga nos. No tin palabra pa describi e tristeza cu henter comunidad a pasa aden ora cu dia 26 di November 1986 e noticia lamentable a yega for di Utrecht, Hulanda cu Betico Croes a fayece y esaki despues cu el a pasa casi 11 luna den coma, tanto na Aruba, Merca (Miami y Chicago) y Hulanda (Maastricht y Utrecht). Durante henter su carera politico Betico Croes a hiba un lucha tenaz pa **saca Aruba for di e constelacion Antiyano y su ideal di mas grandi tabata di mira e pueblo Arubano dirigi su propio destino.**

Union den pueblo Arubano

Tabata na aña 1971 cu e lider inmortal Betico Croes a haya e inspiracion pa lanta su propio partido politico, esta Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu e meta principal pa trece cambionan den e structura estatal y tambe pa trece un reparticion husto den e desaroyo economico. Betico tabata sa cu pa logra cualkier meta mester trece primeramente union den e pueblo Arubano, caminda no tin distincion mas di raza, districto, religion, status financiero of color politico. Den e proceso pa uni e pueblo Arubano Betico tabata e motor tras di henter e lucha pa duna Aruba su propio himno, bandera, ortografia, simbolonan di union, libertad y identidad di e pueblo Arubano. Henter su bida politico Betico a dedica na e lucha estatal, principiando cu decentralizacion di poder di Gobierno Central pa e isla di Aruba. E proceso estatal tabata uno hopi complica y cu hopi decepcion na e momentonan clave. Sinembargo Betico Croes nunca a descurasha y su persona ta un ehempel bibo pa un y tur, cu ora bo eherce curashi y determinacion y ora cu bo ta dispuesto di haci sacrificio, bo ta logra bo idealnan.

Betico, un gran patriota y inspirador

E momento di mas crucial den e lucha pa realisa e Status Aparte pa Aruba tabata durante e accionnan di Augustus scur na 1977. Nos Libertador Betico Croes a lidera e accionnan aki y ta danki na su insistencia, curashi y determinacion e politiconan Hulandes porfin a scucha kico realmente ta biba bao di e pueblo Arubano. Betico tabata e lider di e masa cu tabata apela riba e sentimiento di patriotismo y cu constantemente tabata mobiliza e masa aki. Un y tur por corda e manifestacion masal den



Wilhelminastadion na 1973, e marcha di flambeu na 1975, e inauguracion di himno y bandera na 1976, e Referendum na maart 1977, e demonstracionnan durante augustus 1977 y e yegada di e delegacion Arubano na maart 1983 despues di a logra e Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo. Na tur e ocasionnan aki Betico tabata e figura principal cu tabata inspira e multitud presente cu su discursonan impresionante. Betico Croes na varios ocasion a declara cu si su persona y su partido mester cana na margen di ley, e lo haci esaki basta cu e logra e ideal di e pueblo Arubano, esta e Status Aparte.

Arquitecto y realizador di Status Aparte

Despues di e lucha tenaz aki finalmente entrante promer di Januari 1986 nos a conoce nos Status Aparte. Aruba a bira un pais den Reino Hulandes cu su propio Constitucion, Gobierno, Parlamento, Banco Central, Gobernador, Procurador General etc. Esakinan ta logronan historico cu a haci cu Betico a haya e titulo indiscutible di e arkitecto, constructor y realisador di nos Status Aparte. Poco ta e politiconan den mundo





cu Dios Todopoderoso ta manda cu un mision pa cumpli cu ne a base di nan talentonan special. Betico Croes tabata un di e politiconan ey cu Dios a manda pa nos, un berdadero patriota y sirbidor di pueblo. Lamentablemente Betico no por a goza ni un seconde di su logro, ya cu el a accidenta algun ora promer cu entrada di Status Aparte dia 1 di Januari 1986. Awe riba e fecha di su fayecimento, partido MEP un biaha mas y pa semper ta keda recorda e ilustre Arubano Betico Croes, nos Libertador. Den su memoria partido MEP lo sigui traha incansablemente pa e futuro, felicidad, prosperidad y mas cu tur e conservacion di libertad di e pueblo Arubano, cualnan ta e idealnan cu semper a ser carga pa Betico Croes y esaki te na su morto. “Betico, un biaha mas danki pa tur locual cu bo a haci pa bo pueblo cu tanto bo a stima y cu a stima bo”.



BUY ONE GET ONE Free

November 27-28-29 9:00am-7:00pm
November 30 9:00am-2:00pm

OPTICA SUN SPECS AT SUPER FOOD PLAZA

GREAT CHRISTMAS RAFFLE PRIZES

1. Christmas Tree (with gift certificate for decorations from Flora)
2. Android Tablet (Quad core, 8")
3. Christmas Basket (value of awg. 175,-)

Ask Participating Store about BOGO conditions call: 587-0434

Facebook.com/SunSpecsAruba

Atraco na Angochi







Diamars pa mas o menos 7:25 Polis a wordo solicita pa un atraco cu a caba di tuma na un casita di loteria na Angochi. Segun información na e sitio ta trata di un homber color bruin cu cara tapa cu un paña. Den su man e tabata tin un arma di candela. El'a drenta y exigi placa, pa despues subi auto bay. Atraco Team a wordo avisa y tambe slachtofferhulp. Asina aki pa fin aña sigur nos ta bay haya un cantidad di atraco. Pueblo sea alerto!

A.T.A. Y SERLIMAR TA CONTINUA CU CONTAINER DEN DIFERENTE BARIO PA FIN DI AÑA 2014

Diadomingo awor, 30 di November na Colegio Felipe B. Tromp na Noord

Serlimar conhuntamente cu A.T.A. ta informa cu e e siman aki e proyecto milieustraat ta continua den districto di Noord. E segundo edicion lo ta continua riba diadomingo 30 di November próximo ariba e parkinglot di Colegio Felipe B.Tromp. Cuminsando for di 8'or di mainta pa 3'or di atardi brindando e districto di Noord e oportunidad único aki. Serlimar y A.T.A. kier a gradici habitante nan di Paradera y vecindario cu a probecha y a participa den e promer edición di milieustraat.





Milieustraat: Cu e sosten di A.T.A., Serlimar ta ehecuta dicho proyecto den e concepto di un asina yama "Milieustraat" of "Caya di Medio Ambiente". En breve, e "Caya di Medio Ambiente" ta encera e deposito separa di materialnan di desperdicio den nan respectivo container. Pues por deposita e siguiente tipo di desperdicio separa den un container special, esta: desperdicio di construccion, mata, desperdicio di cas general y artefactonan di metal (wasmachine etc).

Lo ta bay tin opzichternan presente cu lo dirigi esnan cu ta bin haci uso di e servicio aki y ta conta cu e cooperacion di un y tur. A.T.A. sigur ta un instancia cu ta promove un isla limpi, esta "un Aruba dushi pa biba, ta un Aruba dushi pa bishita". Aki medio ambiente claramente ta hunga un rol esencial. Cu e prioridad aki den mente, A.T.A. ta uni forza cu Serlimar su meta y ta contribui pa ofrece Aruba un manera facil, gratis y responsabel pa deshaci di desperdicio grandi di cas (grofvuil) pa fin di aña. Door di tuma e prome paso y pone containernan disponibel, lo motiva tur habitante pa percura pa tene rond di nan cas limpi y asina contribui pa mantene e bario mes limpi. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 5845080 of busca nos riba facebook.com/serlimararuba

Chilindrina di Mike, pirunchi so e falta......

Jennifer Reyes no sa nada di politica

E ta rebaha MEP den su disertacion y awor e tin cu tuma su berdad..



Jenifer Reyes tin un aparencia di ta fini, hunga fini y pa colmo e tin un voz masha iritante. Ayera madruga den parlamento, el'a haya ta bon di lastra MEP y lastra Evelyn cu palabranan cu el'a scoge pa usa.

Sinembargo, ora nos analiza Jenifer, e no ta nada otro cu un nobato politico cu no sa un patarata. Tempo cu Betico y MEP a lucha pa Aruba, por ta su mayornan ainda tabata biba na Colombia. Awor bo ta haya un oportunidad pa bin biba na Aruba, anto bo ta kere cu bo ta bin chercha di MEP? Sin cu bo wordo para bek?

Jenifer ta uno di nan cu a masacra pueblo ayera cu e aumento di 1% di BBO! Y pa colmo e damita aki kier lastra MEP? E tono di su voz a sona masha iritante. Ta manera cu e tin algo pega den su garganta. E ta papia den nanishi y pa colmo papia diaparate. Acaso Jenifer no sa cu e tin un KB geplak riba su frenta? Cu unda cu e cana, tur hende ta hari'e cu su KB? Un KB cu ta dune un onvoldoende como parlamentario? Pasobra e ta vota pa Mike ruina nos pais? Laga nos adverti Jenifer: Ora bo kier haci show politico contra MEP, anto sea suficiente madura pa wanta cayente. Sorry, pero bo ta pinto Chilindrina y desde awe bo ta e Chilindrina di parlamento. Bo ta keda 100% responsabel pa hundi e pais aki hunto cu Mike Eman!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Si no a mishi cu BBO, awe Pueblo no mester a wordo castiga cu tanto medida

E ta conoci cu partido AVP a gana eleccion na 2009 bisando cu nan lo elimina BBO. Tur tempo Minister Eman a bisa den Pueblo cu ta BBO ta e problema di nos Pais y pesey a cuminsa na reduci e BBO na 1,5% pa despues elimin'e completamente. Awe Pueblo sa mihor cu no ta BBO ta e problema di nos Pais, ya cu su reduccion no a ni wordo sinti den Pueblo. Nada no a baha den prijs toch.



Ta un simpel engaño e tabata pa AVP por a yega y keda na poder. Pero awe cu Gabinete Eman a haci deshaci cu fondo publico y cu tin mester placa pa entre otro e fondo di AZV, e mesun Gabinete Eman y e mesun Minister Eman ta hisa BBO na 2,5%. Tristo ta cu esaki no lo ta e ultimo subida di BBO.

Ainda falta, ya cu si nos lesa e rapport di CFT nan ta indica cu BBO lo mester wordo subi na por lo menos 4,5%. Mester remarca cu e subida di BBO aki su so no lo yuda pa drecha e situacion financiero. Banda di esaki lo mester introduci mas medida pa asina nos Pais por recupera di e daño financiero di Gabinete Eman.

Ta hopi tristo cu pa capricho y puramente pa haci wega politico, a core mishi cu BBO y daña nos finanzas publico te na e extremo cu awe nos a haya un KB, supervision financiero di CFT y un cantidad di medida riba lomba di Pueblo. Si no a mishi cu BBO awe Pueblo no mester a wordo castiga cu tanto medida.

Eddy Ras di Democracia Real

Gobierno di Aruba mester inverti mas den Asuntonan Social y Enseñanza!

Cu Aruba su debe a crece drasticamente den e ultimo gobernacionnan di gabinete Mike Eman 1 y 2, ta un hecho. Nos ta hinca den e situacion indesea. No mas e debe cu tin, ta pueblo tin cu bay pag' e y no e partido actualmente na mando. Esnan cu tin cu bay carga e peso di e debe ta e generacion actual y e siguiente generacion. Den e situacion cu pais Aruba ta actualmente, no ta e momento ideal pa bay inverti den proyectonan costoso cu nos no por afford, manera cierto proyecto financia pa decadanan via "PPP". Esaki lo trece solamente mas gasto pa e pueblo cu ne. Pa es motibo mester bin un cambio den e maneho gubernamental. Cambio kier meen nada mas cu otro prioridadnan. Como cu ta e pueblo tin cu bay paga e debe, mester traha pa prepara e pueblo pa tin manera pa garga e peso. Y pa es motibo dos cartera cu ta hunga un rol hopi grandi na e momentonan aki, ta cartera di Asuntonan Social y Enseñanza. Asuntonan Social lo tin cu bay labora riba e parti preventief y curatief. Asina bo lo por duna asistencia na personan of famianan cu tin mas necesidad. Door di duna asistencia, bo ta traha cu menos persona ta cay den man di husticia. E parti curatief ta pa yuda e personanan mehora nan situacion. Awendia hopi compania ta pidi formulario di bon conducta. Un persona cu a yega di hay' e den problema cu husticia, e ta bira mas dificil pa yega na un empleo. Y si por evita e situacionnan aki, lo tin mas hende cu ta bay contribui den bo economia, envez di bay kibra bo economia. Acerca si bo tin un pueblo cu empleadonan no tin un bon salario, logicamente menos nan ta contrubui den caha di gobierno. Un tema cu a bin dilanti ultimo siman dilanti y a bira un precupacion, ta e tema cu un schoolbestuur lo bay aumenta schoolgeld. Den e presupuesto tin varios medida cu gobierno kier impone. E aumentonan cu e medidanan aki ta bay trese cu ne, schoolnan no ta bay scapa di dje. Gastonan di enseñanza lo bay sigui subi y si gobierno no aumenta e subsidio di e schoolnan, schoolgeld lo sigui subi. Pa medio di un bon studio lo tin mas empleado cu mihor salario cu lo contribui mas den caha di gobierno. Por ehempel den pago di prima di AZV, AOV y belastingnan. Pa es motibonan menciona, gobierno mester bay inverti mas den enseñanza. Ora nos ta papia di enseñanza, nos no ta papia solamente di e edificionan di school, pero tambe di e materialnan adecua pa docente- y alumnonan por traha optimal. Tur e puntonan aki ta completamente den man di e gobierno actual. Si nan sigui cu nan maneho cu nan a cuminsa cu ne, kico lo ta di e pueblo aki den futuro? Ta un organo a keda cu por corigi gobierno den nan prioridad, esta Parlamento. Si esaki no ta e caso, ken sea den futuro ta na mando lo por bay haci menos den ambos cartera.



Dia 24 November nos mama stima Alcida Wester a cumpli su 91 aña







Nos ta gradici papa Dios, cu a regala nos mama e bunita edad aki y nos ta desea cu papa Dios dune hopi aña mas di bida y salud cu nos por goza hunto cu ne. E felicitacion ta bin di parti di su 12 yiunan, 30 nieto- y nietanan, 51 bisaniet- y bisanietanan, 6 taratara nietonan y demas familia.



Fundacion Betico Croes ta invita e pueblo di Aruba pa un santo sacrificio di misa



Recordando 28 aña cu nos Libertador,

sr. Betico Croes a bay laga nos!

Awe 26 di November

pa 4'or pm: ofrenda floral na plaza Libertador na Vondellaan

pa 7'or pm: Misa Inmaculada Concepcion

na Sta. Cruz

UN BES MAS E NIETSNUTTEN DI E PARTIDO BERDE A HACI NAN MES RIDICULO DEN PARLAMENTO

Na varios ocasion a purba ridiculisa miembronan di oposicion di ta un set di comediante, cu a wordo recomenda pa bay actua hunto cu Pachi Damon. Tur esaki a tuma luga n'e momento cu e "nietsnutten" di e partido berde a ripara cu dificilmente por a bin cu bon argumentonan pa desbarata e ponencianan hopi fuerte di miembronan di oposicion. Hecho ta keda cu e gobierno actual a "rampeneer" nos finanzas publico sin misericordia, cu a resulta tambe den un KB. Mientras na otro banda e "accessoires"di e lider di e partido berde ta purba hustifica cu a lo menos por mira na unda e placa di pueblo a bay. Aparentemente e "snorrepijpen" di e partido berde ta asina "gederangeerd", cu no ta realisa cu nan "schaamteloze baasje" a wordo obliga pa "come across" cu proyectonan miyonario, despues di a ricibi basta miyones pa campaña. Logicamente no a keda e lider di e "nietsnutten" nada otro pa construi bay "off". Ningun rato placa di pueblo a bay bek pa pueblo, manera e "sergeant majoor" alias "gedrogeerde aanrander" a declara durante su "gewauwel" den parlamento. Pero si a bay biyones den saco di sponsornan miyonario di e partido berde.

E CFT-rapport ta proba esaki tambe, di tur e biyones, cu a wordo malgasta den apenas 5 aña, un miserabel 1% di e suma astronomico aki a bay bek pa pueblo directamente. Un dado momnto un otro "nietsnut" alias "rioolrat" a perde cabez y a cuminsa reta tur hende den parlamento, insistiendo cu e "begroting 2014" (of mester bisa e "frutselwerk"?) ta legal y cu nos Gobernador a comete algo ilegal. "Ach, laat maar gaan, met snoeshanen kan je immers heel moeilijk een discussie aangaan". Un cos ta sigur; simpatisadonan di e partido berde mester realisa cu Pueblo a cuminsa harta di engaño, manipulacion, instigacion, persecucion, destruccion di placa di pueblo, confrontacion, corupcion, medida y arogancia di e gobierno actual. Un eleccion dentro di poco indudablemente lo trese alivio atrobe den nos comunidad.

RC

Campaña pa Cars and Cash ta termina e siman aki

Wega di Cars & Cash ta keda riba mercado te ora tur premio wordo gana!

Gana Premio cu Cars and Cash
1 Samsung Smart TV 50" & Soundbar
2 Dell Inspirion Laptop 15.6 Led screen + tas
3 Samsung 7" Tab 3 Wifi
Con pa participa:
Pega 2 ticket no-ganado na otro pa bo ta den wega.
Skirbi bo nomber/fam adres y number di telefon patras di e ticket pa ta valido. Deposita serca bo rebendedo preferi of na Oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas. Bo mester ta 18+ pa participa.
E campaña ta start 27 di october y ta termina 28 di november, 2014.
Lo saca nombernan ganado durante

Lotto recientemente a lanza un campaña di introduccion special pa e wega mas nobo di e serie Raspa y Gana, esta Cars and Cash. E campaña di introduccion aki ta caba dia 28 di November, tanten cu e wega Cars and Cash mes ta sigui valido te ora tur dos auto y mas di 520 mil florin na premionan cash wordo gana. Lotto ta corda tur hungador di Cars and Cash pa pega dos ticket no-ganador na otro, yena number/fam, adres y telefon p'atras riba e ticketnan y deposita nan den e caha na cualkier rebendedor rond Aruba prome cu e campaña caba pa ta den wega pa e sorteo special di dia 8 di December. Corda cu mester pega dos ticket no-ganador na otro pa e sorteo aki! Por deposita e ticketnan na oficina di Lotto na Oranjestad y na San Nicolas tambe y hungadornan mester tin 18 aña of mas pa nan participacion ta valido. "No perde e chens aki pa gana un di e tres premionan fabuloso cu Lotto a pone disponibel pa introduci Cars and Cash. Abo por ta e ganado di un Samsung Smart TV di 50 inch, incluyendo un sistema Soundbar of un laptop Dell Inspirion cu pantaya LED di 15.6 inch y su tas of un Samsung 7" Tab 3 WiFi,". Lotto lo saca nombernan di e ganadornan pa 2'or y mey di atardi durante di e sorteo di Lotto di merdia live riba dialuna, 8 di December, 2014 na TeleAruba.

Sigui cumpra bo ticketnan di Cars and Cash y pa solamente 5 florin abo por bira e ganador di un di e dos autonan Chevrolet Trax LT 2015 Automatic. Ademas, Lotto tin un total di 520 mil florin na premionan cash instantaneo riba e ticketnan di Cars and Cash. Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

OPPA ta invita su miembronan pa su Cena di Pasco anual

dia 19 di Dcember venidero



Manera ta un custumber caba di tur aña OPPA ta bolbe organiza su Cena di Pasco pa su miembronan. E aña aki esaki ta tuma lugar riba diabierna 19 di December venidero na Renaissance Convention Center. Ta pa e motibo aki OPPA ta extende un cordial invitacion na su miembronan pa bin goza y celebra Pasco di Nacemento den compania di e otro miembronan y nan invitado. E entretenimento musical lo ta den man di Nico Connor, cu su steelpan y banda BADU. E actividad lo cuminsa pa 6;or di atardi.

Ya for di dialuna 24 di November te dia 16 di December por pasa cumpra kaarchi di entrada na oficina di OPPA na Sabana Blanco # 68A, di 9'or di mainta pa 12'or di merdia.

E balor di e kaarchi ta Awg.50,-- pa persona, tanto pa e miembro como su invitado.

Pa facilita e miembro cu ta biba na Savaneta, San Nicolas y vecindario lo tin un oportunidad special pa cumpra su karchi riba diarazon dia 10 di December na Savaneta 40-A (cas poco pariba di Iceberg). Esaki lo tuma lugar di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. Corda presenta cu bo carnet di OPPA pa facilita e registracion. No keda sin subi riba pagina di facebook/ OPPA Aruba, unda cu bo por haya diferente informacion y tambe potret di nos actividadnan.

Mas atraco riba e mesun dia: E di dos ta na Noord



Diamars anochi pa mas o menos 9'or di anochi a sosode otro atraco arma. E biaha aki riba Ripiti y gana 2. na Noord. Mesora a manda un patruya pa e sitio. Na yegada nan a bin compronde cu ta trata di un persona bruin cu un muts preto riba cabez, arma cu un cuchiu a drenta den e lugar y a ranca un tas cu tabata tin e venta di dia den dje cual tabata mas o menos 300 florin. E homber aki a bandona e sitio na pia. Atraco team y tambe Slachtofferhulp a bay na e sitio.

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

DE PILAAR VAN ARUBA'S ECONOMIE EN WELVAART, HET TOERISME (week 17)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke woensdag een column over goed toerismebeleid in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

OTMAR ODUBER MOET AFTREDEN!!
IS MIKE EMAN MEDEPLICHTIG AAN CORRUPTIE, FRAUDE EN BEDROG?

Goed bestuur op het gebied van toerisme begint met de benoeming van een goede, bekwame minister van Toerisme, die vakbekwaam en een expert op het gebied van toerisme moet zijn, die bewezen managementcapaciteiten moet hebben, van bewezen etisch en integer gedrag moet zijn en een missie en visie moet hebben voor Aruba en het toerisme. Otmar Oduber voldoet aan GEEN van deze criteria. Hij is niet vakbekwaam in het toerisme, heeft zich nooit op Aruba bewezen als een goede manager en leider, heeft totaal geen gevoel voor missie en visie en is waarschijnlijk de meest onintegere man die ooit op Aruba geboren is. Deze man heeft nog nooit iets aan planning of masterplanning gedaan voor Aruba op het gebied van toerisme maar erger nog deze man is continu elke dag weer opnieuw van 's morgens vroeg tot 's avonds laat bezig met corruptie, fraude, bedrog en zelfverrijking. Een voorbeeld:

Het Carubbean festival

Voor het schandalig hoge bedrag van 80 dollar per persoon worden toeristen elke donderdagavond naar een Carubbean festival gelokt onder de mooie verkoopverhaaltjes dat dit een authentiek Caribisch feest is met eten, cultuur, en muziek van San Nicolas. In werkelijkheid is er niets authentieks van San Nicolas bij. Alles op dat festival wordt aangevoerd en afgeleverd vanuit Oranjestad en Paradera. Het eten, de tafels, stoelen, kiosken, ALLES, zelfs het eten wordt NIET gemaakt in San Nicolas. Terwijl de musici en artiesten al eeuwenlang klagen dat zij NIET betaald krijgen, wordt ALLES EN ALLES afgeleverd tot met het eten aan toe door middel van Otmar Oduber. Hij, zijn bedrijven of zijn familie en vrienden leveren het eten, de tafels en stoelen en kiosken. Niets wordt van San Nicolas gebruikt en de mensen die ervan profiteren en er geld aan verdienen zijn Otmar Oduber en familie en vrienden. Als de man het idee wordt voorgelegd om op San Nicolas een Carubbean festival te organiseren is het eerste wat hij denkt: "hoe word ik daar beter van, hoe verdien ik daar geld aan, wat kan ik toeleveren voor geld".
DEZE MAN IS MR.CORRUPT HIMSELF bij alles wat hij denkt, doet en zegt.

Mike Eman

In een brief aan Mike Eman van 19 november heb ik van de minister-president van Aruba geëist zijn minister van Toerisme Otmar Oduber onmiddellijk ontslag te verlenen en zo niet dan stemt Mike Eman kennelijk in met de corruptie, fraude en bedrog van deze minister en maakt hij zichzelf medeplichtig. Let wel: de frauduleuze handelingen van Otmar Oduber voor, tijdens en na de de gunning van een nieuw hotel- en casinoproject op de plaats van het voormalige Bushiri hotel zijn feitelijkheden, die niet voor een andere mening of interpretatie openstaan ook niet door een rechter. De bankgaranties ZIJN niet unconditional en irrevocable en de brief van BancTrust, een vage maatschappij uit Panama beschrijft dat de aandelen van Southwest Horeca Development verkocht zijn en dat is onrechtmatig en als Otnar beweerd dat de aandelen NIET verkocht zijn, dan heeft hij samen met anderen valsheid in geschrifte jegens zijn eigen regering en Mike Eman gepleegd. En als Mike Eman dat wist, dan is ook Mike Eman corrupt geweest en heeft meegedaan aan fraude en bedrog.

Mijn verdere acties tegen corruptie en bedrog op Aruba

In september 2012 ben ik begonnen met mijn verzet tegen de fraude die Tico Croes mij zelf destijds uitlegde, hoe hij 10 miljoen dollar wilde verdienen aan de verkoop van de aan hem door de minister toegezegde optie op land en voor vergunningen voor de exploitatie van een hotel en een casino. Dat is nu gelukt. Otmar Oduber heeft zijn rechtszaak tegen mij verloren en het project gaat niet door. Maar dat is niet genoeg meer voor mij. Otmar krijgt grote donaties van sponsor Tico Croes en familie en heeft hun daarvoor beloond met een waanzinnig afschuwelijke voorkeursbehandeling bij de gunning van het
Hard Rock-hotelproject. Otmar moet aftreden of ontslagen worden.
Zelfs in Nederland is het bekend hoe corrupt de regering Mike Eman is en dat Aruba bestuurd wordt door mensen die niet goed willen zijn. Het moet maar eens afgelopen zijn met de dagelijkse corruptie op Aruba.

Strafaanklachten

Ik dien strafaanklachten in tegen Otmar Oduber, Southwest Horeca Development, tegen Tico Croes en diens familieleden, tegen hun directeur, tegen de Aruba Investment Bank (AIB) zowel directie als raad van bestuur, tegen BancTrust, tegen Hard Rock, tegen de leden van de evaluatie commmissie en verwittig de Tweede Kamer in Nederland, de vaste kamercommissie, minister Plasterk, premier Rutte, de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba en alle mogelijke verdere betrokkenen bij dit project.

HET IS NU TIJD OM EEN EINDE TE MAKEN AAN DE CONTINUE FRAUDE EN CORRUPTIE OP ARUBA. HET AFTREDEN VAN DE REGERING MIKE EMAN MOET GEEIST WORDEN EN EEN ONDERZOEK NAAR DE FRAUDE OP ARUBA BIJ HET HARD ROCK HOTEL, BIJ HET GLITZ-CASINO, BIJ HET HOSPITAAL, STRAWBERRY GATE EN KIKO GOMEZ.

Zo'n onderzoek moet gedaan worden door het Wetenschappelijk Onderzoek en Documentatie Centrum (WODC) omdat het buiten het werkterrein van het College Financieel Onderzoek (CFT) valt.
Het gaan beslissende weken worden voor Aruba; als de bevolking de oppressie van Mike Eman en zijn sektegenoten zat is, dan is het aan de bevolking en allen die de burgers representeren om daar verandering in te brengen.....en als het de bevolking echt serieus menens is dat heeft deze verandering voorrang boven het Sinterklaas-feest, kerst of carnaval. Ik ben benieuwd maar sta klaar om te helpen.
Klaar voor de demonstratie van mevrouw Miriam Koolman vandaag, woensdag. Ik zie u daar!

Comision Ta Basta:

Ta den e espirito di lucha di Betico Croes e marcha y manifestacion lo tuma lugar awe tardi



Awe ta un dia historico caminda nos ta recorda e di 28 aña di fayecimento di e gran estadista Arubano, Betico Croes den den feliz memoria. Manera conoci Betico durante trayectoria di su bida semper a manifesta union di e pueblo Arubano, sin distincion di raza, religion, color y status economico. Un y tur por corda ainda con nos Libertador a organiza un gran cantidad di manifestacion y marchanan grandioso den su lucha pa Aruba su libertad.

Y hustamente awe 26 November riba conmemoracion di fecha di fayecimento di Betico Croes, 'Comision Ta Basta' ta organiza su marcha y manifestacion saliendo for di Plaza Libertador Betico Croes,



rumbo pa Parlamento caminda lo entrega un Manifiesto di pueblo na Presidente di Parlamento. Ta pesey ta den e espirito di lucha di nos Libertador Betico Croes, Comision Ta Basta lo tene su manifestacion awe tardi y ta invita henter pueblo pa acudi sin falta.

Muher ta sinti su mes insegur ora cu e bay cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:50, na haltura di Wei Ming Supermarket na Sabana Liber pa un situacion sospechoso. E muher V. vd H. a bisa cu pa tres biaha caba un SUV blanco cu luz berde di taxi ta sigui'e. El'a bisa cu e ta traha na Moomba Beach y a bay su cas na pia mayoria biaha. Segun e ta bisa cu e auto cu e mesun chauffeur ta persigui'e for di Aquarius Bar na Noord unda e ta cana bay su cas. Pa su seguridad, polisnan a bahe na su cas y a pone Central na haltura.

Vacuna contra influenza 2014/2015 ta continua na Departamento di Salud Publico



Departamento di Salud Publico pa medio di e comunicado aki ta informa comunidad lo siguiente. Seccion di Malezanan Contagioso tin e vacuna contra influenza pa adulto y mucha pa e temporada di influenza 2014/2015. Tur adulto cu ta cay bao di e grupo di riesgo, cu ta encera pacientnan cu maleza cronico y otro indicacion medico, ciudadano riba 60 aña di edad y mucha menor di 3 por pasa libremente na Seccion di Malezanan Contagioso cu nan recept di dokter di cas pa nan por ricibi nan vacuna sin ningun gasto adicional. Persona cu no ta cay bao di e grupo di riesgo, pero cu ta desea di ricibi e vacuna por cumpra e vacuna na un balor di 15,- y esaki ta wordo aplica door di enfermero nan di Seccion di Malezanan Contagioso mes. Seccion di Malezanan Contagioso ta atende cliente di dialuna pa diabierna di 8:00-12:00 y di 2:00-4:00 atardi. E vacuna contra influenza pa mucha te 3 aña ta wordo duna solamente riba dialuna y diamars riba e oranan menciona.

Pa mas informacion por yama libremente na Departamento di Salud Publico na tel. 5224200.

Mary Joan Pink Voices 2 exitoso



Nomber di participantenan	Coach di participantenan
Miloushka Maduro	Jelisse Boekhoudt
Gloria Croes	Quincy Hasham
Nuirka Kock	Jairo Evertsz
Giselle Croes	Papito Rafael
Joanna Dirksz	Sherby Maria
Roxana Effer	Chendell Beaumont
Diosa Perozo	Anoushka Jeandor
Bernarda Gumbs	Rachel Kraaiyvanger
Mary Ramada	Emilenne Boekhoudt
Maricella Trimon	Inky Richardson
Inger Blom	Mike Oliva
Marisol Croes	Edjean Semeleer
Luz Mercedez Garcia	Danilo Vrolijk

Mary Joan Foundation diasabra pasa a organiza e segundo Song Festival cual tabata un exito rotundo. Un total di 13 dama a participa cantando nan cancion favorite y caminda nan a sa di duna un presentacion y animacion tremendo a esnan presente. 'N Fuzion ta un banda cu no ta desconoci den mundo musical a compaña e cantantenan en vivo como tambe a haci su presentacion durante e anochi special pa e clientenan di Mary Joan Foundation. Un danki ta bay na e huradonan Kevin James, Darwin Kemp, Zuzette Bareño, Edwin Abath, Sasha Figaroa y como presidente di hurado Roy Sneek como tambe e team di comision y voluntario cu a sa di organiza un actividad di e magnitud aki. Fundacion ta hopi gradicido na tur e sponsors pasobra sin nan MJF Pink Voices no por a tuma lugar. Ganadornan di e anochi ta como lo siguente

Categoria A:
Prome Lugar: Inger Blom (Cucala) - Coach
2de Lugar: Roxanna Effer (Flor Palida) - Coach
3de Lugar: Giselle Croes (Tears in heaven) - Coach

Categoria B:
Prome Lugar: Gloria Croes (Como tu mujer) - Coach
2de Lugar: Bernarda Gumbs (Te he prometido) - Coach
3de Luga: Diosa Peroso (Si no dejan) - Coach

Best Show: Inger Blom -
Popular: Marisol Croes

Basta articulo di balor y placa horta for di apartamento

Polisnan a bay dialuna dialuna 6.15, na un apartamento na Bubali, pa un ladronicia. E persona encarga cu e compleho di apartamento a bisa cu ladronnan a drenta den e 4 apartamentonan y nan a bay cu varios articulo. E hombernan C. y S.C. a bisa cu dia 23 di November 22.00, nan a bay Eagle Beach pa un torneo di volley y nan a bolbe na e apartamento banda di 5.10. Nan a nota cu ladronnan a drenta den e lugar y nan a bay cu dos celular di e marca Iphone model 4 3n y 5, tur dos color preto, 700 Euro, paspoort Hulandes, Laptop Mac pro color di plata di 13". Di S.C. nan a bay cu dos zapato di e marca Gucci blanco, y un otro preto. Tambe un bril di solo aviator di marca Salvatore Ferragamo y 1500 Dollar. Polis a tuma e keho.

Presentacion di "Chinese merchants and families in Aruba" skirbi door di Tyrone Wong y Frank Fun



Dialuna anochi 24 di November a tuma lugar den e sala di Archivo Nacional e presentacion di e buki "Chinese merchants and families in Aruba" skirbi door di Tyrone Wong y Frank Fun. E buki ta unico door cu e ta promer buki cu ta relata e historia di un grupo etnico y social-cultural na Aruba. E buki ta conta e storia di e promer Chinesnan: con nan a yega Aruba den añanan 1920, ki sorto di negoshi nan a establece, con nan tabata organiza y nan actividad social y cultural. Un parti di e buki ta dedica na e investigacion di e promer famianan y nan descendiente di segundo y tercer generacion. Hopi di e promer Chinesnan a bin Aruba como hoben y a casa cu muher Arubano, formando asina famianan aki na Aruba . Nan influencia riba e desaroyo economico di nos pais semper a keda grandi , te awendia. E investigacion tabata posibel danki na e cooperacion y ayudo di personal di Archivo Nacional cu ta dispone di e kaarchinan di inmigracion cu casi a wordo destrui den pasado. Palabranan di gradicimento tambe ta bay na e tantisimo famianan cu a coopera cu e entrevistanan y aporte di portretnan. E buki no ta na venta den libreria, solamente cerca e co-autor Frank Fun (cel. 565-3999).

Invitacion na Bazaar di Pasco di FAVI dia 27 November



Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita, kier invita pueblo di Aruba pa un tremendo bazaar di Pasco caminda e comunidad di Aruba, lo tin e chens di cumpra obra nan di man traha door di clientenan di FAVI y voluntarionan di FAVI. E Bazaar aki lo ta den bon ambiente y cu animacion musical di e grupo alegre di FAVI cu lo deleita tur presente cu canticanan di Pasco. Lo tin venta di algo di come y bebe, tambe lo bay tin vlooienmarkt, un mesa cu producto di Avon y durante e mainta nos lo rifa un bunita pesebre di Palo entre tur presente. E rifa pa participa pa gana e pesebre aki ta costa solamente Afl. 3,-. E Bazaar lo tuma lugar riba diahuebs awor dia 27 November parti mainta di 9:00 am pa 12:00 pm na e centro di FAVI situa na Primavera 233. Pa informacion con pa yega na FAVI por tuma contacto cu nos na 582 - 5222 of 582 - 5051. Riba e potretnan por haya algun ilustracion di obra nan di man cu lo tin na venta dia di nos Bazaar, probecha di bishit'e y asina drenta e ambiente di Pasco cu algun obra hopi bunita.

Solo Local.....

Durante seminario Prevent Now di ENNIA

Enfoke special riba con prevencion di "nacemento" di crimen

"Prevent the Birth of Crime" tabata titulo di e presentacion haci pa Sr. Wynsen Faber durante di e prome Prevent Now seminar na Aruba siman pasa, organisa pa ENNIA. E seminario gratis a enfoca riba prevencion di ladronicia, candela y cybercrime y a goza di un bon acogida di parti di e comunidad di Aruba y autoridadnan encarga cu e diferente elementonan di siguridad na nos pais.

E director di Faber Organisatievernieuwing B.V., esta Wynsen Faber a presenta un lectura un poco diferente na e otro presentacionnan. Faber Organisatievernieuwing ta un compania Hulandes specialisa den investigacion cientifico di crimen y for di e angulo aki, sr. Faber a elabora tocante e ser humano y criminalidad y no e medidanan di prevencion manera muraya, lock, alarma y camara.

Su punto di bista tabata dirigi pues no riba e medidanan tecnico, pero riba con por yega na un situacion unda cu tin menos persona cu ta comete actonan criminal. El a mustra e situacion di un caya virtual unda tin hende ta biba y kico e hendenan aki por haci pa preveni cu por ehempel un atraco ta tuma luga.

Preguntanan importante pa su presentacion entre otro tabata, "Pakico tin criminal?" y "Nos por yega na un situacion unda cu nos tin menos criminal y pues tambe menos necesidad na tur e medidanan tecnico?"

Faber ta splica cu den tur e medidanan tecnico presenta ta falta e "de mensen" y e ser humano ta na e nucleo di e



situacion, pasobra ta asina cu si traha riba prevencion di e "nacemento" di e criminal no tin necesidad di e situacion cu e ta yama "griezelig" unda cu cada dia ta resulta cu mester di mas heki, alarma, muraya, camara, etc.

ENNIA a invita Faber como orador como cu e ta un persona cu experiencia "hands on" cu e situacion riba e islanan Aruba y Corsou como cu e ta biaha regularmente pa nos islanan pa trabao.

Gerencia di ENNIA a anuncia na final di e seminario na Aruba cu esaki no lo ta e prome Prevent Now seminar y ta nan intencion pa organisa esaki tur aña, cada biaha cu un bachi diferente, cu e necesidadnan di cada isla den nan planning.

E aña aki e enfoke tabata pa e parti mas grandi riba prevencion di ladronicia y candela pa cual a invita oradornan di Hulanda, Corsou y Aruba. ENNIA lo sigui desaroya temanan di acuerdo cu e desaroyonan riba nos islanan, pero tambe risiconan cu ta creciendo mundialmente cu por afecta Aruba y Corsou, como tambe nos region.

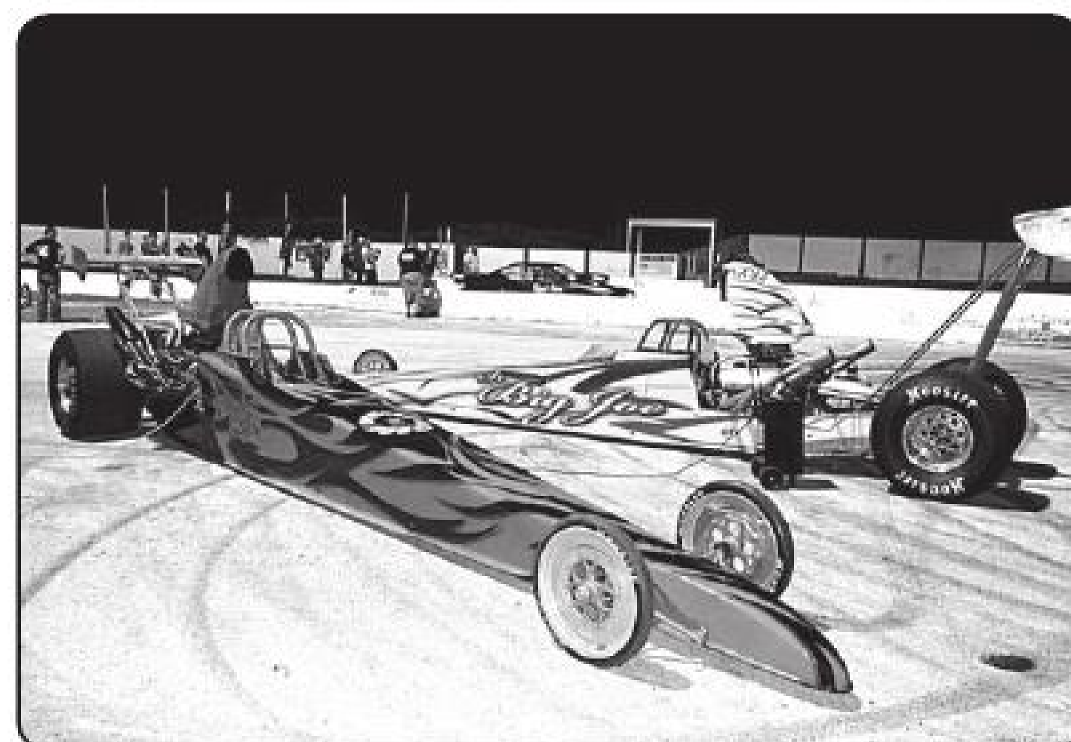
Solo Local......

Diasabra tin Palo Marga Finals cu e topico Celebrando Bida. No perd'e!









Diasabra na Palo Marga a tuma lugar un Roadtest pa parepara pa e fin di siman nos dilanti unda cu team di Drag Racing Big Joe ta organizando e ultimo evento di drag race aki na Aruba yama "Palo Marga Finals". Esaki lo ta dedica na Ricardo "Cado" Kock celebrando mas di 30 aña den e mundo di Drag Racing. Alabes e evento aki lo ta uno hopi special ya cu December aña pasa e casa di Cado Kock, esta Sita Geerman-Kock a wordo diagnostica cu cancer y esey a pone tur hende den e team para un rato keto y reflexiona riba e importancia di bida y pa trata y duna aprecio na bo sernan keri ora cu nan ta na bida. Pa e motibo aki henter e tema di Palo Marga Finals di dianan 28 y 29 di November proximo lo bai ta "Celebrando Bida". Pa prome biaha un evento di drag lo bai ta den combinacion cu Koningin Wilhelmina Fonds cu ta e fundacion cu tur dia ta duna e sosten necesario na tur persona cu bati na nan porta, sea ta pa nan mes of pa un ser keri.

Big Joe kier atraves di e deporte di drag concientiza tur hende cu ta existi un organizacion manera Koningin Wilhelmina Fonds cu ta para cla pa yudabo pero tambe cu e organizacion aki mester di e sosten financiero pa asina por sigui yuda mas hende aki na Aruba paso e malesa di cancer no ta discrimina y ta toca na porta di esnan sea directamente of indirectamente involucra den e deporte di drag tambe. Tur esnan cu bai mira e actividad di Palo Marga Finals tambe lo ta contribuyendo cu Koniging Wilhelmina Fonds ya cu 5 florin di cada ticket di entrada lo bai como donacion pa Koningin Wilhelmina Fonds pa di e forma aki nan por haya fondonan necesario pa asina nan por sigui yuda e patientnan di cancer cu ta bati tur dia na nan porta.

Durante e evento di drag race aki e representantenan di KWF Aruba tambe lo bai ta presente pa prome biaha riba pista di Palo Marga pa asina tur amante di e deporte aki por papia y haya mas informacion di loke e fundacion ta haci y esnan cu kier duna algo mas di nan curazon na e fundacion lo por haci esaki directamente. E actividadnan di Palo Marga Finals mes lo tuma lugar Diabierna 28 y Diasabra 29 di November. Pa sera henter e celebracion di bida aki cu broche di oro, entregamento di premio lo tuma lugar diadomingo 30 di November den un tremendo actividad unda tur coredor y fanatico por bini hunto netjes y sin stress di careda pa tuma nan premio y pa despues sigui cu e reconocimentonan y un celebracion pa "Celebra Bida", paso manera Cado kock semper a bisa "Reconoce un hende na bida pa e disfruta di dje, paso despues e no sa cu bo a reconoce toch".

Solo Local......

Oro y Fighting Spirit Prize pa KENDO ARUBA

IV Campeonato Latinoamericano de Kendo – Mérida, Yucatán, México 13-16 di November 2014

Un aña mas Sergio Velásquez (Kendo Renshi 6-dan) a prolonga su titulo como Campeon Masters di Kendo Latinoamericano. Angela Lie-A-Lien (Kendo 3-dan) a logra un di 4 luga, despues di perde den overtime (sudden death) contra e capitana di Team Brasil. Sinembargo, Angela a laga un impresion grandi atras entre e hueznan, y a bay cu e Premio al Mérito (Fighting Spirit Prize).

E delegacion di Aruba e aña aki tabata chikito, pero fuerte y exitoso. Fuera di Sergio Velásquez – kende tambe tabata representa Aruba den Asamblea General di e Confederación Latinoamericana de Kendo y a fungi como arbitro – y Angela Lie-A-Lien, Eun Jung Kim (Kendo 5-dan) a haci papel di arbitro internacional y coach di Angela.

Un total di 15 pais a haci acto di presencia durante e di 4 edicion di e Campeonato Latinoamericano aki. Un delegacion di sensei di alto rango for di Hapon, Brasil y Merca a supervisa e torneo. Ta notabel cu e nivel di Kendo den region Latinoamericano ta subiendo cada aña. Esaki ta debi entre otro na e hecho cu varios pais ta manda pa aña un of dos studiante Hapon, mas tanto na International Budo University (IBU). E instituto aki ta goza di gran fama na Hapon y rond mundo. Nos mes un Kim (Eun Jung) sensei ta un graduada di e universidad aki. Nan ta specialisa den Kendo y Judo y e ultimo 25 aña su alumni ta forma un red di lider den Kendo rond mundo.



E resultadonan aki a yuda duna Aruba un confirmacion cu tin Kendo na nivel halto, specialmente den seno Latinoamericano y den Caribe!

Solo Local....

ATIA su workshop pa asociacionnan di dunador di trabao den nos region tabata un exito rotundo!





Diahuebs y Diabierna ultimo na Aruba Surfside Marina, Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a tuma e initiativa y a organiza dos full-day workshop-conhuntamente cu International Labor Organization (ILO). Tur Asociacion di dunado di trabao den "Dutch speaking Caribbean" esta Surinam, Korsao, Boneiro, St. Maarten y asociacionnan local manera AHATA, San Nicolas Business Association (SNBA), Camara di Comercio, Aruba Timeshare Association (ATSA), Associacion di dunado di trabao den sector di construccion (WAB), Aruba gastronomic Association (AGA) a bini hunto pa elobra riba varios punto di interes mutuo.

Diahuebs Minister di Labor, Sr. Paul Croes a habri e programa cu un charla sigui pa Sra. Anne Knowles, specialista di ILO cu a guia e programa henter dia. Diabierna Secretario General di International Organization of Employers (IOE), Sr. Brent Wilton mes a forma parti di e discusionnan durante e workshop. Tur esnan presente a delibera na un manera habri cu otro riba topiconan crucial pa desaroyo di un economia. Na final a cera acuerdonan cu otro cu pronto lo bay wordo ehecuta. Hunto partnernan ta bay analisa y wak entre otro: con pa mehora e clima pa haci negoshi; con pa bin cu un maneho (beleid) fuerte y mas consistente riba migracion mirando cu no tin un maneho eficiente riba desaroyo demografico; con por inverti den "skills" di trahadonan mirando cu e nivel ta abao y expectativanan di dunado di trabao ta hopi mas halto.

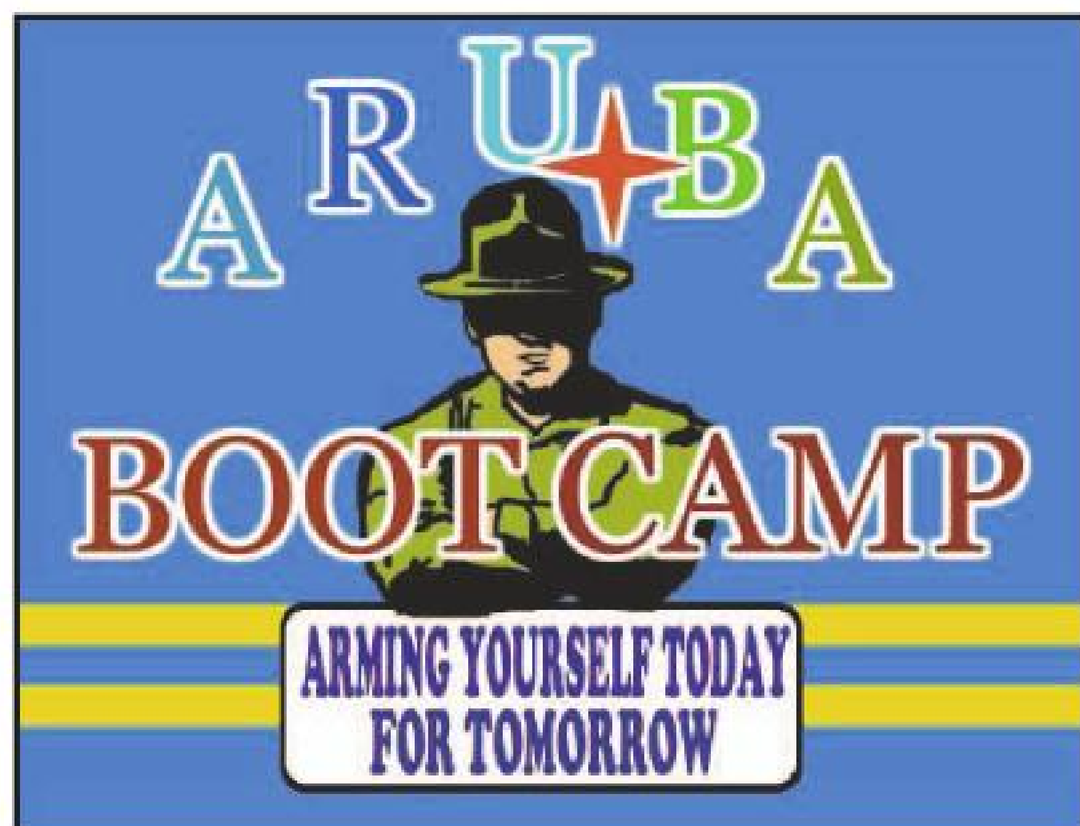
ATIA a tuma e liderazgo den reuni tur representante di comercio den region y pa sinta na mesa hunto y delibera. Riba hopi aspecto nos por traha hunto y yuda otro, director di ATIA, Igmar Reyes ta splica. Bo ta ripara cu mayoria associacion di dunado di trabao ta lucha cu e mesun problemanan y durante e workshop bo ta siña hopi di otro, sin laga afo e tremendo aporte di Sra. Anne Knowles y Sr. Brent Wilton cu amplio experencia riba tereno di Industrial Relations. Pues e dos dianan di workshop tabata hopi exitoso y informativo.

Un danki ta bay tambe pa Secretario di ATIA, Sr. Tito de Cuba, cu a hunga un rol importante den trece tur partners hunto.

Aruba Trade and Industry Association, a wordo funda na aña 1945 cu e obhetivo principal pa proteha e interes di e miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla. Cu mas di 200 miembro, ATIA ta representa mas di 40% di empleo di e sector priva di Aruba. Otro aña ATIA ta cumpli 70 aña y ta continua cu su aporte na defini un clima socioeconomico di Aruba. ATIA ta situa na Pedro Gallegostraat 6, pa mas informacion tocante miembresia yama 582-7593, bishita www.atiaruba.org of nan pagina riba facebook: www.facebook.com/arubatrade

Solo Local....

Aruba Boot Camp habri pa inscripcion na Ibisa Sport Centrum San Nicolaas



Aruba Boot Camp ta hopi contento ariba e reaccion cu nan ta hanjando for di Mayornan. Dialuna di 24 di November a cuminsa cu e prome dia di inscripcion. Riba e prome y di dos dia a hanja basta asercamiento for di diferente mayornan. Majan dia 26 di November ta e ultimo dia cu mayornan por bin inscribi nan yiu na Ibisa Sport Centrum San Nicolaas. Horario pa inscripcion ta di 10or mainta te cu 2or di atardi y di 5or atardi te cu 7or di anochi. Nos ta gradisi cada mayor cu a bin y a deposita nan confiansa den e Boot Camp.

Nos Vishon y Mission ta:

Cambio nan cu nos kier haci na Aruba cu e hubentud nan riba isla Aruba. Cu e judansa di differente lugar nan of hende nan por haci e Boot Camp aki un exito riba nos Pais. E porciento di e mucha nan maldat riba Aruba ta subiendo cada dia mas halto. Si nos no actua awor pa loke ta duna e mucha nan e bon judansa lo e por bai affecta hopi den futuro. Nos di Aruba Boot Camp lo pone e projecto aki como nos prome Care riba Aruba, paso nos ta kere den cambio y derecho igual. Nos ta akinan pa sinja tur mucha differente lesnan y differente training nan den un manera practiko, pa asina unabes cu e mucha completa tur e rekesitonan di nos Boot Camp elo ta bon para pa futuro trabou of studio cu disiplina, respet y lealidad. E Pais aki merese y mester di un Boot Camp pa juda e hubentudnan bai pa dilanti cu differente guia con pa controla nan actitud. Nos instructor nan lo sinja e mucha nan tur cos pa por jena tur e rekesitonan. Nos como experto cu experiensia den differente aspecto di e Boot Camp tey pa haci esaki di Curason pa nos Hubentudnan. Un mayor no ta 24ora cu su yiu na cas of riba caya of cualkier caminda, ningun mayor no sa kiko su yiu ta haci ora e no ta rond di dje. Kitando 8ora di trabou so ta duna e mucha su liberdat di haci mala mucha durante cu e no ta hanja e suffiente attention di e mayor ariba e disiplina na cas. Na school Juffrouw/Meneer nan trabou ta pa djies duna les y no pa disiplina e mucha pesei semper un Juffrouw/Meneer ta bisa e disiplina mester bin for di cas. Pero hopi mayor no tin e tempo pa educa e mucha e disiplina, y respet cu e mucha merese di hania, pesei nos di Aruba Boot Camp tey pa adapta esei y juda e mayor nan cu e mucha nan di duna nan tur e attenshon cu nan mester pa por disiplina nan y laga nan cu e respet cu nan mester tin tur caminda pa tur hende y pa nan tey cu e lealidad tur caminda unda nan bai of ta. E no ta un tarea fasil pero tampoco imposibel.

Pa cualkier pregunta urgente por yama na 5667348/ 5933156. Of manda email na directorarubabootcamp@outlook.com of secretarisaruba bootcamp@outlook.com

Hunto nos por haci un diferensia!

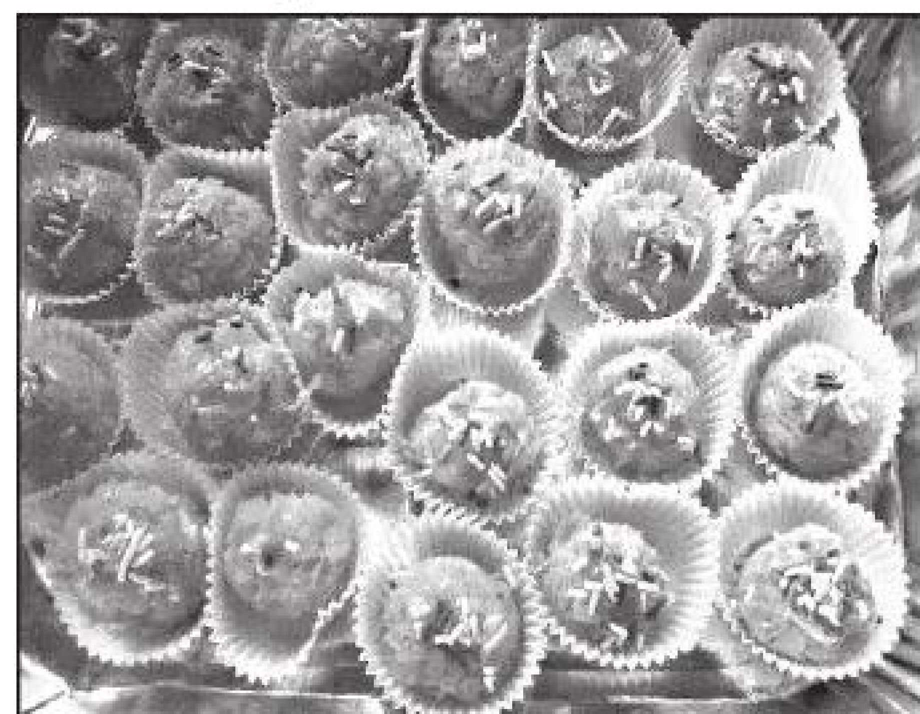
Bolo, chupabebe, dulce de leche, dushi di coco y hopi cos dushi mas











Haci bo pedido na 7405660 cerca Glenda!

Solo Local.....

Reaccion na e articulo Scoop the Poop!

Skirbi pa Clyde Harms



Siman pasa mi a skirbi un articulo pa urgi Plataforma Di Ley di Cacho pa bin cu un campaña di concientizacion pa mustra e doñonan cu lantamento di pupu di nan cacho ta parti di nan responsabilidad y pa urgi nos parlamentarionan pa amenda e ley pa inclui multa pa esnan cu no atene nan mes debidamente na e ley. Manera semper mi a haya reaccion positivo di algun di mi lectornan, pero tin dos reaccion cu mi kier comparti awe.

Mi amigo Arie Swaen cu tabata president di Raad van Advies te recientemente, a spierta mi cu den Advies RvA di 21 oktober 2009 RvA 179-09 - Ontwerplandsverordening houdende regels inzake het houden van honden (Hondenverordening) – RvA ya a boga pa locual ami ta pidi atencion awor, pero cinco aña pasa aparentemente Parlamento no a tuma e conseho. Mi ta suplica e parlamentarionan pa tuma nota di e conseho di RvA y un bes mas mi ta urgi nan pa amenda e ley pa inclui multa pa esnan cu no atene nan mes debidamente na e ley. Sin e menasa di multa, e ley lo keda nada mas cu "wishful thinking".

E otro reaccion ta mas dramatico. E Directiva di Asociacion di Propietarionan di Residencias San Barbola a laga pone borchi na 6 lugar hopi visibel, caminda tur residente y bishita no por laga di nota nan. (If your dog poops, you scoop). Potret di dos borchi ta adhunto. Mi ta spera cu e accion di Residencias San Barbola lo sirbi como ehempel cu Plataforma di Ley di Cacho por uza den su campaña den tur otro bario. Pero mi ta ripiti, sin e menasa di multa, e ley y tur e borchinan lo keda nada mas cu "wishful thinking" y pesey mi ta sigui suplica Parlamento haci e trabou necesario. Doñonan di cacho, por fabor, sea responsabel, scoop the poop! clydeharms@yahoo.com



Cachonan ta gusta laga nan pupu riba yerba bunita



E playground meimei di San Barbola Res.



Solo Local.....

'CELEBRATING 80 YEARS OF VOLUNTARISM'

E proyecto di " AIDS Awareness" di Women's Club of Aruba a cuminsa na Juni di 1986 cu e vision di nos miembro sra. Alberta Murphy- Smith y bao di e liderazgo di nos President na e momento ey, sra. Marie Therese Croes. E proposito di e proyecto tabata pa pone pueblo di Aruba na altura y duna e informacion necesario over di e maleza aki cu tabata plamando rapidamento riba mundo y tambe riba nos isla.

Manera miembro y lider di proyectonan di Women's Club of Aruba, nos ta aspira na educa nos mes constantenmente como e presentadornan di e novedadnan , enfoquenan y tur updates referente na e maleza aki, atendiendo seminarionan y workshops y trahando en cooperacion cu otro organizacionnan manera UNAIDS Team Group Aruba y Fundacion E Faro. Nos lo continua treciendo concientizacion tocante HIV/AIDS y tur e desaroyonan cu lo hiba na e cura di e maleza. Fundacion E Faro a ser funda na aña 2005 cu e cooperacion di Women's Club of Aruba pa duna apoyo na e pacientnan di HIV.

Nos ta orguyoso di nos logronan y e trabao a duna su frutonan ora nos organizacion a gana e prome premio na e International Community Improvement Project Award na 1988. E premio a ser presenta durante e convencion di GFWC (General Federation of Women's Clubs) na Grand Rapids, Michigan y a ser recibi door di sra. Marie-Therese Croes.

E " AIDS Memorial Quilt " a ser treci Aruba na 1996 y for di su emotivo apertura ten na su solemne clausura diezun dia despues, 2500 estudiante y 3500 otro bishitante a haya e oportunidad di waak e amor y sinti e compassion cu "The Quilt " ta ofrece.E poder di "The Quilt a afecta tur cu a bishita e exposicion.

Durante e ceremonia di apertura, a ser habri un Quilt blanco, cu a representa e 17 Arubiano cu a fayece na consecuencia di HIV durante en prome diez aña riba nos isla. Despues di e ceremonia, e paña aki a ser uza pa tur visitante di e exposicion firma nan nomber of skirbi algo como manera di recorda y expresa nan simpatia y apoyo. E panelnan cu a ser traha na Aruba ta awor parti di "The AIDS Memorial Quilt: the Names Project " y ta biaha cu e exposicion rond mundo.

For di 1991, Women's Club of Aruba ta organiza e World AIDS Day Walk, un caminata cu ta tuma lugar tur aña rond di prome di December .

E tema escogi door di Organizacion Mundial di Salud (WHO) for di 2011 pa 2015 ta" Getting to Zero by 2015: Zero new HIV infections, Zero discrimination and Zero AIDS related deaths".

Basa riba e obhetivo di WHO, e focus di e campaña rond di World Aids Day 2014 ta: "Enfoca, Partner y logra un generacion libre di AIDS- e participacion di nos voznan hoben den un generacion nobo".

" Focus, Partner and achieve-AIDS Free generation- engage young voices in a new generation".

Si nos kier stop e maleza di HIV y nos tin e tarea di informa nos hubentud y dunanan e empuhe necesario pa nan tuma accion.

E aña aki, Women's Club lo tene nan caminata ariba:

Fecha : diadomingo, 30 di November 2014

Orario : 5:00 p.m.

Ruta : Plaza Betico Croes – L.G. Smith Blvd. - Renaissance Market Place –

Plaza Betico Croes

APG, Arubaanse Padvinders Gilde, lo inicia apertura di e caminata.

Especialmente pa e evento aki y pa recauda fondo pa nos actividadnan, Women's Club lo ta bendiendo diferente caps, t-shirts, pins y 'polsbandjes' pa uza durante e caminata.

Prijs pa cap ta Awg. 15,00, t-shirts ta Awg7,50 – pin ta Awg. 5.00 y 'polsbandje' ta Awg. 2,50.

For di 4:00 p.m. miembronan di Women's Club lo ta presente na Plaza Betico Croes pa benta di e articulo nan aki. Pa mas informacion por jama na telefon…..????

Women's Club ta invita henter comunidad di Aruba pa participa den e caminata ariba diadomingo, 30 di november próximo y uni cu nos pa e ocasion conmemorativo aki den e lucha contra HIV y hunto haci e evento aki un gran exito. Cu boso participacion Women's Club of Aruba ta spera di inicia mas concientizacion particularmente bao di nos hubentud.





Solo Salud.....

Serie del Caribe 9-10 di Pony League na Aruba den 2015





Durante e ultimo weekend a tuma lugar e reunion di Caribbean Zone Meeting hunto cu e director di Caribe sr. Angel Suarez y sr Abraham Key CEO di Pony League Internacional, e reunion aki a tuma lugar na San Cristobel, Republica Dominicana. E President di Pony League Aruba sr. Benjamin Francees a asisti na e reunion aki y ta logra trese Aruba e Serie del Caribe di 2015 den categoria 9-10, e nomber di e categoria aki ta 'Mustang".

Paisnan cu tabata presente na e reunion aki tabata Venezuela, Puerto Rico, Curacao, Panama, Bahamas, Guatemala, St. Maarten, Republica Dominicana y tambe manera ya menciona Aruba. Tur e pais nan aki a confirma nan presencia pa e proximo Serie del Caribe cu lo tuma lugar na Aruba dianan 7-13 di Juli 2015.

Pa Aruba esaki ta nifica cu e muchanan lo hanja un otro opotunidad pa representa nan pais dilanti nan publico local y como pais host, Pony League Internacional y Caribe ta duna Aruba e oportunidad pa participa cu dos seleccion, dus mas mucha lo hanja e oportunidad pa representa Aruba. Den luna di januari 2015 lo sali di biaha cu e campeonatonan cu lo sirbi tambe pa e formacion di e seleccionnan unda tur organizacion di baseball lo wordo invita pa participacion pa 2015.

E programa di Pony League sigur ta uno mas cu lo yuda gobierno tene mas mucha den deporte y traha pa educa hobennan pa keda for di criminalidad, droga y mal vicionan. Pony League ta nifica Protect Our Nation's Youth, pues adultonan tin e deber di Proteha nos hubentud haciendo actividadnan educativo pa TUR mucha. E preparacion lo cuminsa di biaha y Pony League Aruba lo hasi peticionnan na comercio y gobierno pa duna un man generoso pa hasi e Serie del Caribe uno exitoso pa Aruba, y cu tur nos bishitantenan lo pasa un siman agradabel na Aruba.

Solo Local.....

Basari Aruba cu coleccion pa Fin di Aña





Basari Aruba un compania local existiendo ya pa 7 aña a ricibi su coleccion nobo pa fin di aña.

Basari anteriormente conoci pa ta un surfshop ta awendia conoci como BASARI ARUBA, un tienda caminda cu bo ta haya diferente sortido di trahe nan casual pa damas y caballero. Un coleccion sigur varia ta esun pa hende muher di blusa, carson, saya, shimis te na e accesorio y sapato. Pa e cabayero nos tin camisa, carson, t-shirts, jeans, short y tambe un coleccion di sombre. Sigun planes nos lo expande e coleccion pa e caballeros teniendo semper na cuenta cu nos colecion di paña ta keda cambia.

Dentro di poco nos lo tin obtenibel tambe holoshi nan cu ta yuda diferente instancianan caritativo international den nos tienda. Di cada holoshi cu wordo bendi, lo recauda fondo y hasi asina un donacion local na un instancia caritativo.

Tambe nos ta ofrece e servicio di customize bo tshirt, petchi y stickers.

Basari manera ya menciona tabata bende beachwear, esaki ta disponibel ainda den un seleccion mas chikito, consistiendo di Bril, boardshorts, snorkel sets, slippers y sapato pa lama.

Basari Aruba ta un compania local, cu ta duna support na diseñadornan local y ta hasie posibel pa por bende nan diseño nan serca nos. Nos ta kere den deporte nan extremo y sano, nos ta wordo representa door di 2 team cual ta BASARI RACING (sportsman bikes) y BASARI DRIFTING.

No ta keda nos nada otro di invita pueblo di Aruba pa pasa bishita nos situa na Palm Beach 164-A lokaal 2, admira e coleccion diferente y tambe bin celebra e temporada di Pasco cu nos diahuebs 27 di November unda Magia di Pasco lo tey presente hunto cu Gaita Autentico, Mode Show y sin falta e Balashi Beer Wagon. Tambe nos lo tin e coredo international Ashon “CAPO” Dickerson como invitado especial pa meet and greet di 8:00 pm pa 9:00pm pa firma autografo. Bishita nos Facebook Page BASARI ARUBA pa mas information di Ashon “CAPO” Dickerson.

Preparacion pa Palomarga FINALS November 26, 2014

CAPO Clinic 6:00pm – 7:00pm tin cu sign up na 7301830 Jerry (cupo ta limita)

Test & tune 7:00pm – 11:00pm diarazon

Corda bishita nos pagina di facebook Basari Aruba of riba instagram Basari297 y keda bon informa.

Solo Local......

Coordina pa Arion Wine Company

Luis Torres a tene seminarionan di biña educacional y entretenido







Arion Wine Company recientemente tabatin e honor di ricibi Luis Torres, Director di Wine Education East pa e Constellation Academy of Wine. Torres a duna varios seminario informativo y entretenido tocante e combinacion di cuminda y biña, titula “E Liberacion di Cuminda y Biña.”

E prome seminario, na Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino, a inclui un total di 85 participante di e industria di cuminda y bebida riba e isla. Nan a disfruta di e oportunidad di purba biñanan cu ta cai bou di e bandera di Constellation Brands, cuminsando cu un variedad di biña blanco cu a inclui Kim Crawford Sauvignon Blanc, Relax Riesling y Estancia Chardonnay, sigui pa biñanan cora; Estancia Pinot Noir, Ravenswood Zinfandel “Old Vine,” Franciscan Estate Cabernet Sauvignon, y terminando cu un Fiorini Moscato dushi y burbujante. Cada biña a wordo combina cu cuminda of un ingrediente specifico, cual a varia di Salt & Vinegar Chips pa Saus Dushi di BBQ, mientras cu Torres a educa nan riba algun di e cumindanan mas importante pa scohe cu ta fungi como un “brug” ora di bebe biña.

E di dos seminario a wordo ofreci na 25 studiante y miembro di e facultad di Estudio di Maneho di Hospitalidad y Turismo na e Universidad di Aruba. Ademas di disfruta di e combinacionnan di cuminda y biña, nan a siña tambe tocante e diferencianan entre custumbernan di come na Europa y na Merca, e cinco yabinan di biña: esta e acido, sucu, alcohol, oak y tannin; y e tres yabinan di cuminda: ingrediente, metodo di produccion y saus/condimento ademas di e platonan acompañante.

Un orador dinamico y anima, Torres tin experencia extensivo den e suministro y distribucion di biña y a studia Tecnologia di Cuminda y Sciencia, ademas di tin 15 aña di experencia den e industria di restaurant, unda el a haci un stage na Charlie Trotter’s cu Master Sommelier Larry Stone, y a studia cu e Court of Master Sommeliers y The Wine and Spirits Education Trust.

Na final di ambos seminario, tur hende a ricibi un certificado anunciando nan conocemento mas amplio di combinacionnan di cuminda y biña. Riba e portretnan por mira e participantenan disfrutando di e seminarionan cu a wordo ofreci pa Luis Torres y Arion Wine Company.

Solo Local......

Brahma Kumaris Aruba cu charla "The power to forgive"



BRAHMA KUMARIS

Invites you to a lecture:

The Power to Forgive

Break the chains and set yourself free



Saturday, 29 November 2014

Time 7:00-8:30pm

Location: Brahma Kumaris Centre, sta. Cruz 113 (Next to Kenro Jewelers)

Language: english

Facilitator: sr Devki from st. Maarten

All activities are free of costs as a service to the community

For more information please call: 5643106

www.brahmakumaris.com



Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta ofrece e charla:

"The power to forgive, break the chains and set yourself free".

E charla aki ta tuma lugar diasabra awor, 29 November di 7:00 pm pa 8:30 pm, na Centro di Brahma Kumaris situa na St Cruz 113, banda di Kenro Jewerels. E idioma lo ta na ingles, conduci pa sr Devki cu ta coordinadora di Brahma Kumaris na st. Maarten

Brahma Kumaris World Spiritual University ta un organizacion internacional sin meta di ganashi, establecí na aña 1936 y actualmente tin mas di 8.500 centro den mas di 130 pais. E ta afilia na Nacionnan Uni como un Organizacion No Gubernamental cu un status consultativo y na UNICEF.

Brahma Kumaris ta traha pa promove paz na tur nivel y na desaroyo propio di individuonan y ta bin cu iniciativanan y proyectonan local, nacional y internacional.

Brahma Kumaris ta ofrece tur su cursonan, manera "Pensa positivo" y "siña medita" liber di costo como servicio na comunidad.

Tur hende ta cordialmente invita. Bin cu bo famia, amigo-, y conocirnan.

Pa mas informacion por yama Cel# 5643106 of bishita, www. brahmakumaris.org

ALERTA -- RIBA LAMA DEBI NA BIENTO FUERTE.
ALERT -- OVER OPEN WATERS DUE TO STRONG WINDS.
ALERT -- OP ZEE VANWEGE DE HARDE WIND.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 25 DI NOVEMBER 2014

COMPILA:
DIALUNA 24 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:43 AM Y TA BAHA 06:12 PM.

BIENTO:
FOR DI UN DIRECCION OOST Y FRESCO TE FUERTE; FORSA 5 TE 7 (35 TE 54 KM/ORA, 19 TE 29 NUDO).

SITUACION GENERAL:
SHELO TA VARIA ENTRE PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y TIN CHENS CHIKITO PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

E BIENTO TA KEDA FUERTE TE DIAMARS Y DESPUES TA MENGUA.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 7 TE 10 PIA.
TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
SHELO PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.
BIENTO TA KEDA FUERTE TE DIAMARS Y DESPUES TA MENGUA.
TEMPERATURA TA FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.20

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 25 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Diamars Merdia 25 November

Catochi
5720
4988
2736

Big 4
8362

Zodiac
2078 Virgo

xxxxxxxxxx

Diamars Anochi 25 November

Catochi
7386
9230
6366

Big 4
6490

Zodiac
6618 Scorpio

Mini Mega
04-14-22-23
MiniMega: 12

Lotto di dia
01-17-22-25-26

Corsou
9449
6893
0622

Diario
7728
5394
0680

Super 4
3876

4 skina DIA
7800
4 Skina Cur
9902

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ DIA DI FAMIA – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, bayle, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ CONCIERTO DI PASCO – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco.
  Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm.
  Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Macia danki.

BETICO CROES, NOS LIBERTADOR





Recordando 28 aña di su fayecimento, 26 November 2014 Partido M.E.P. ta invita bo pa conmemora e fecha aki:

4'or p.m., ofrenda floral na Plaza Betico Croes

7'or p.m., Santo Sacrificio di Misa na Santa Cruz

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

**Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un**

**Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143**

Barber

Sta Cruz Barber Ciop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Bluci). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

**Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba.
7390101**

R.A.M MUFFLER CENTER NV

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY di BALAShi Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00. Pa mas info yama 585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Poema dedica na nos Libertador ariba su di 28 aña di morto



28 Aña Despues
Gloria ariba e dia aki
alaba bo nomber
pa nos Status Aparte
duna balor na nos status
Betico bo a duna bo bida
pa e libertad di nos estado
libera nos awor
di tur hipocrecia
Duna nos pais e balor
di e estado liber aki
guia nos den bon caminda
pa conserva nos libertad
28 aña ya a pasa
bo isla a transforma
mentalidad di bo pueblo a cambia
e balor pa nos libertad no tey mas
Betico bo a duna bo bida
otronan a probecha
hamas bo nomber lo bay perdi
como nos Libertador
Un dia pa tur fin
nos lo bolbe
ariba orden di Dios
husgando e culpabelnan
Descansa ariba e momento
den tempo di Dios
e berdad lo sali for di scuridad
mustrando e culpabelnan
Un accidente
trama pa otronan
un morto
aglomera pa un pueblo
Un conspiracion
di esnan culpabel
Dios si sa ta kendenan
pronto e berdad
Betico nos Libertador
uni pa su pueblo
venera pa su logronan
den historia di pais Aruba
Awe 26 di November
un dia pa recorda
cu nunca mas bo lo bolbe
pero bo historia si ta skirbi
Un 28 aña despues di bo morto
e speransa pa conserva
e libertad y bo logronan
lo keda pa semper den historia
Betico Croes
guia nos awor
den bo forma spiritual
pa salba nos isla
Un speransa
pa nos pais
un berdad
di bo morto
E salbacion
pa nos pueblo
bo forma
lo mustra nos e berdad
Biba den e momento
di tur tempo
pa e berdad
di Betico Croes
Melinda Adeline Wouter
13 di November 2014

Ta huur

Appartment semi muebla, na Palm Beach serca di hotelnan pa US$ 850,00, Palm Beach Oasis Paradise No 12 pa mas info yama 744-8224

Ta busca

Cas di 3 kamber pa huur entre Afl 1000 y Afl 1200 pa luna Pabou di brug (hende serio) Pro yama cel 568-1129 pa oferta.
Per 1 JAN 2015

Solo Local.....

"Laga tur locual ta sperami ta bunita. Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita. Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza". Cado Wever
Eenmaal bij de Opstanding zal ik herrijzen uit het dodenrijk in een onvergankelijk "Geestelijk lichaam" Paulus

Sr. Wilhelmus Paulus Maria Schouten

***21-05-1951 †21-11-2014**

mihor conoci como "Wicky"



Master of Arts in Law and Diplomacy (Boston) Licensiado en Relaciones Internacionales (Bogota) Orden de Francisco de Miranda en La Segunda Clase Otorgado por Su Excelencia †Dr. Jaime Lusinchi, Presidente de la Republica de Venezuela, Palacio de Miraflores, Caracas, 28/XI/ MCMLXXXVIII "Cojito Ergo Sum" Descartes I am a man of simple tastes, easily satisfied with the best. Sir. Winston Churchill Dear Lord, my "Trial" is over. Acto di entiero ta tuma lugar den seno familiar diasabra 29 di november na Aurora Funeral Home. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 28 di november 2014 di 6'or pa 9'or di anochi.

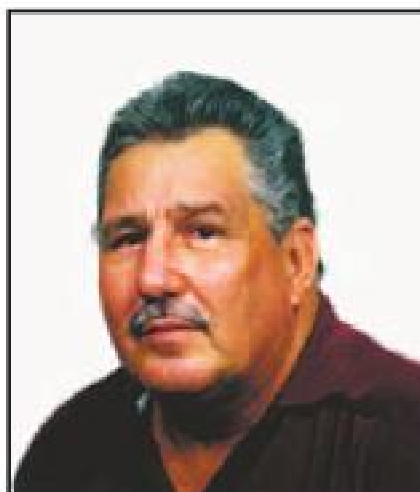
"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza." **Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Mario Werleman

mihor conoci como: "Mai"

22 Aug.1945- 24 Nov. 2014



Famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 1 di December pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana Diadomingo 30 di November di 5'or pa 7'or di anochi

Nota di Pesame



Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta anuncia fayecimento di un colega ehemplar:

Cecile Wagenaar

Cecile a labora como Senior Intensive Care Verpleegkundige na nos institucion desde aña 2005. E la eherce su trabou cu hopi pasion y principalmente pa e pashentnan.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea su famia y coleganan hopi forsa den e momentonan dificil aki.



Hospital ta hopi gradici na Cecile pa su dedicacion y colegialidad.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima

Josefa "Chefa" Gomes-Koolman



Un gradicimento ta bai na un y tur cu a jama, manda message, flor y krans. Gradicimento special ta bai pa Agrepino Koolman, Alfonso Koolam, Louisa y Buchi Koolman, Benito y Grecia Peña, the Olive Tree Funeral Home pa un bon trabow y na Sra. Astrid.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Diahuebs 27 di November y diasabra 29 di November pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

"Dios, Bo ta mi Dios mi ta buscabo. Mi alma tin sed di Bo; mi curpa ta muri pa Bo; tera seco, sin awa. Con mi a fiha riba Bo den tempel pa contempla Bo poder y Bo Gloria; Bo amor tin mas balor cu bida mes, p'esey mi boca ta canta Bo alabanza "Salmo 63:1-3

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fallecimento cristianamente di nos ruman y omo stima

Antonio Porfilio Croes

Mihor conoci como "Buchito"

Viudo di Angela Croes Henriquez

6 Juni 1942 -21 November 2014



Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 26 di November pa 4:00 di atardi, saliendo for di misa Imaculada concepcion y despues pa Santana "Santa Maria" na Sta Cruz. Resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz.

Tip line 5926895 solodipueblo@ gmail.com

Solo Obituario.....

" De Heer is mijn herder, het ontbreekt mij aan niets. Hij laat mij rusten in groene weiden en voert mij naar vredig water.

A fayece tragicamente:



Jonathan Fernand Griffith

na edad di 17 aña

Na nomber di su
Mama: Leatitia (Titia) á Cohen
Tata: Ferdinand (Boyke) Griffith
Ruman: Diego á Cohen
Welo y wela: Sherman y Bibi Fazial Griffith
Tanta y omonan: Frenklin y Nina Griffith y nan yiunan
Christine y Jerry Elshot y yiunan
Eduard y Lisandra Griffith y yiunan
Maureen y Brian Nitisoeparto y yiunan
Grasita Griffith
Alicia Khan y yiu
Treesha y Collis Dundas y yiu
Omar Griffith
Astrid y Arthuur y famia na Suriname
Raymond á Cohen y famia na Hulanda
Eurtha á Cohen y famia na Hulanda
Marcha á Cohen y famia na Hulanda
Subrinonan: Shaif
Redjif á Cohen
Yarzion á Cohen
Primo y primanan: Shayenne, Kehdy, Dylan, Jesvin, Michael, Lionel, Jaydon, Tulio, Clayton, Nathan y demas primo y primanan na Suriname y Hulanda
Mescos cu ruman: Euward Winterdaal
Famia y conocirnan
Amigo y amiganan di cas y di skol cu semper a stime, su klasgenotennan di HAVO 5 y maestronan di Colegio Arubano San Nicolaas
Famia: Griffith na Suriname, á Cohen na Suriname y Hulanda, Oliveira, Arends na Aruba y Hulanda, de Lannoy, Dowers, Bislip, Werleman, Khan, Dundas, Calor, Henriquez, Chander na Suriname, Hira na Suriname, Ten A Sang na Suriname, amistadesnan na Aruba y Suriname, Seekha na Aruba y Suriname, Richardson na Suriname, Nitisoeparto, Elshot, Langguth na Suriname, Winterdaal, Campbell, Seute y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 29 di November pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana Diabierna 28 di November di 7'or pa 9'or di anochi Despues di Velorio tin SINGI NETI na cas Savaneta 218 cuminsando for di 10'or anochi
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Señor bendiciona boso y warda boso; Señor wak boso cu cariño y mustra boso su bondad; Señor wak boso cu amor y duna boso pas y prosperidad. Numbernan 6:24-26

A fayece cristianamente na Bogota Colombia



Sr. Osro Bertino Geerman

5 Sept. 1958 – 20 Nov. 2014

Na nomber di su
Esposa: Sharine Geerman-Kock
Yiunan: Jasmine Geerman
Brian Geerman
Mayornan: Anna Catharina Geerman-Wever
†Hyacintho (Chinto) Geerman
Rumannan: Hindulfo y Tutti Geerman-Petrocchi
Hyacintho O. Ramucio y Shirley Geerman-Wathey
Subrina: Jessica Geerman
Swa y cuñanan: Mirna y Glenroy Lake-Kock y famia
Kenneth y Sandra Kock-Rajkumar y famia
Lucille Kock
Raymond Kock y Zulma Wouters y famia
Suegro y suegra: Jose Emanuel y Emma Kock-Craane
Tanta grandi: Selly Rasmijn y famia
Tanta y omonan: Ireno Geerman y famia
Toy Geerman y famia
Fanny Croes-Wever y famia
Lena Wever y famia
Chida Herms y famia
Lena Trimon y famia
Ina Dijkhoff y famia
Chichita Lacle y famia
Lita Wever y famia
Amigonan mas cercano: Stanley de Cuba y famia
Niaks Rasmijn y famia
Nelson Orlando Oduber y famia
Carola v. Vuurden y famia
Dennis Croes y famia
Christopher Lake
Demas amigonan, bisiña y conocirnan mucho hopi pa menciona, coleganan di DTZ, tur e simpatisantenan di Movemiento Electoral di Pueblo (MEP)
Famia: Geerman, Wever, Kock, Petrocchi, Wathey, Lake, Rajkumar, Wouters, Croes, Abdala, Trimon, v.Vuurden, Dijkhoff, Herms, Lacle, Fingal, Semerel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 28 di November pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Theresita pa santana catolico na San Nicolaas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sta. Theresita na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na **Cumana** Diahuebs 27 di November di 7'or pa 9'or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 738-0101.....

Torneo ASU-Olimpiada di Hisamento di peso Diadomingo 30 November 2014













Aruba Amateur Weightlifting Association ta organiza nan torneo ASU-Olimpiada di hisamento di peso. Esaki ta bai tuma lugar diadomingo 30 November 2014 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Pisamento di atletanan ta 9:00am. Competencia ta cuminsa pa 11:00 y ta termina 3:00 di atardi.

Den e torneo di hisamento di peso lo participa e atletanan di Cross Aruba cu ta hopi activo y nan ta bin bon prepara pa e torneo aki.

Ta bay wordo hisa den categoría di damas, hubenil, Junior, senior y master. Nos por spera sigur un bunita competencia yena di ambiente deportivo unda sigur ambos equipo lo sali demostra nan talento den e disciplina di snatch y clean and jerk.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta pidi tur Voluntarionan, scorer, refereenan pa ta na tempo pa asina nos por cuminsa na ora.

AAWA y Cross Aruba kier a invita tur fanatico di Hisamento pa bin apoya nos atletanan den e torneo di weightlifting cu ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Entrada ta gratis pa grandi y chikito.